



# حَدُوسُ الْبَلَاغَةِ

مع شرحه

## شَهْرُ الْبَلَاغَةِ



المدينة العلمية  
الدعوة الإسلامية  
شعبة الكتب الدراسية

Day: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

# درس الہیلا

اس نوٹس کو محمد رضا عطاری اور  
نفیرا ملک عطاری نے اپنی کوششوں سے  
تیار کیا۔ اللہ تعالیٰ قبول فرمائے۔ آمین  
نظر ثانی

نور احمد اور ابو حنظلہ محمد اشرف

جامعۃ المدینہ نورانی مسیح کوئٹہ - درجہ ثالثہ

فون نمبر محمد رضا ۰۳۳۲-۳۷۵۵۲۸۸

# علم البیان

24-11-2022  
حضرات

تاریخ

س 1 = علم البیان کی تعریف بیان کریں ؟

جواب = علم البیان مالفوی معنی ظاہر کرنا و افع کرنا  
اصطلاحی تعریف -

اصطلاحی میں علم البیان سے مراد وہ علم ہے کہ جس کے ذریعے ایک  
معنی کو مختلف طریقوں سے بیان کیا جائے۔

س 2 = علم البیان میں کس کے فلول بحث کی جاتی ہے ؟

ج 2 = علم البیان میں تشبہ، مجاز اور کنایہ کے بارے  
میں بحث کی جاتی ہے۔

س 3 = تشبہ سے کہتے ہیں ؟ نیز تشبہ میں کتنی چیزیں ہوتی ہیں ؟

ج 3 = تشبہ ایک کلمہ کو دوسرے کلمہ کے ساتھ طرانا کسی صفت میں

کلمات کے ساتھ کسی مقصود کیلئے - العلم فالنور فی الصحرا

پس کو معنی پید کلمہ کو تشبہ دوسرے کلمہ کو تشبہ اور صفت کو

و 2 تشبہ کہتے ہیں کلمات سے مراد کث ہے۔

س 4 = ارکان تشبہ کتنے ہیں اور کون کون سے ہیں ؟

ارکان تشبہ چار ہیں

1 مشبہ 2 مشبہ بہ 3 وجہ تشبہ 4 ادات تشبہ

س 5 = طرفین کہتے ہیں اسکی اقتدا مع فقرات بیان کریں ؟

ج 5 = مشبہ اور مشبہ بہ کو طرفین کہتے ہیں۔

طرفین تشبہ کی تین اقتدا ہیں۔

1. دونوں صیغوں  
الورق کا لکھنا فی التوضیحة ، کاغذ ریشم کی طرح ہے لکھا میں۔
2. دونوں غلطی ہوں۔  
الجمل کا لکھنا ،، چالان موت کی طرح ہے۔
3. دونوں مختلف ہوں۔  
خلقہ بالعلم ،، اس کے اخلاق خطر کی طرح ہیں۔
4. وہ تشبیہ کی تعریف ،، مثال بیان کریں؟  
وہ تشبیہ وہ خاص صفت ہے جس میں طرفین کو ملانا
5. کما قهر کیا جائے۔ کہ الہدایۃ فی العلم والنور  
اداء تشبیہ کتنے ہیں اور کون کونسی ہے وضاحت کے ساتھ لکھیں؟
6. اداء تشبیہ وہ لفظ ہے جو تشبیہ کے معنی پر دلالت کرے  
جیسے ک ، کائن اور جو اس کے معنی میں ہو۔ آئیے دیکھیں۔
- اداء تشبیہ کی وضاحت  
اداء تشبیہ دو ہیں ، ک ، کائن  
ک اور کائن میں فرق یہ ہے کہ ک کاف تشبیہ ہے کے ساتھ  
اور کائن تشبیہ کے ساتھ ملا ہوا ہوتا ہے۔  
کائن الثریا راحۃ تشبیہ الراحۃ  
تشبیہ حال اللیل اُمّ تو تفرقا  
تو یا کہ ثریا ستارہ اچھا ہے وہ ناپتا ہے رات کو  
تاکہ تو دیکھے رات طویل ہے یا بھل گئی ہے۔

س 8 = کون کب تشبہ کا فائزہ دیتا ہے کب شک کا فائزہ دیتا ہے؟

ج 1 = تشبہ کا فائزہ تب دیتا ہے جب اسکی خبر جاوے ہو  
اگر خبر مشتق ہو تو شک کا فائزہ دیتا ہے۔ کبھی اعتبار فعل بھی  
تشبہ کا فائزہ دیتا ہے۔

اِذَا رَأَيْتَهُمْ ذَرُّهُمْ وَلَا تُنَاوِلْهُمْ مَتَلَا

س 9 = تشبہ بلیغ کسے کہتے ہیں؟

ج 1 = جب تشبہ جس سے اداۃ تشبہ اور وہ شبہ کو حذف کیا  
جائے تو اسے تشبہ بلیغ کہتے ہیں۔ وَجَوَّزْنَا الدَّيْلَ بَيَّاسًا

س 10 = طرفین کے اعتبار سے تشبہ کی اقسام بیان کریں؟

ج 2 = طرفین کے اعتبار سے تشبہ کی چار اقسام ہیں۔

(1) تشبہ مفرد بالمفرد (2) تشبہ مرکب بالمعرب

(3) تشبہ مفرد بالمعرب (4) تشبہ مرکب بالمفرد

تشبہ مفرد بالمفرد کی مثال = هَذَا الشَّيْءُ وَالْحَسَكُ فِي الرَّائِيَةِ

یہ چیز جو شیخو میں ہے اس کی طرح ہے۔

تشبہ مرکب بالمعرب کی مثال = كَأَنَّ دُرَّارَ النَّعْمِ فَوْقَ رُؤْسِهَا

وَأَسْيَا فَرَا لَيْلٍ تَحَاوَى كَوَاكِبُ

گویا کہ گرد غبار کے اثرات بھاری سمروں پر اسے ہیں جیسے بھاری

تلواریں اس رات کی طرح ہیں جس کے ستارے گر رہے ہوں

س ۱۱

عزیز کو قہر سے تشبیہ؟

جیسے بگل الہ کو یا قوتی جھنڈوں کے ساتھ تشبیہ دینا

جو زبرد کے نینروں پر پھیلنے ہوئے ہوں

تشبیہ قہر بالظفر؟ یا ماہی بہ دھبیا نظر کما

تریا و جود الارض لیل قہور

تریا نهارا شمساً قل شباب

زفر الربا فدا نھا قہور فقیر

ترجمہ

اے میرے ساتھ تم اپنی نظروں سے غور و فکر کرو

تو دیکھ گا زمین کے پتھروں کو وہ کیسے فطرت نشی کرتی ہیں

تو دیکھ گا سورج سے جھلکتا ہو اون حقیق وہ شبابیت رکھتا

اس ٹیلے کے پھول کی کلی سے اس طرح

یس گویا کہ وہ جھلکتی ہوئی رات ہے

س ۱۲

تعداد کے اعتبار سے طرفین کی کتنی اور کون کون سی اور تین ہیں

۴ اقل و ضاعت کریں؟

ج

تعداد کے اعتبار سے طرفین کی چار قسمیں ہیں

۱) موقوف ۲) مفروق ۳) تسویہ ۴) جمع

۱

موقوف وہ تشبیہ جس میں دو یا اس سے زیادہ مشبہ کو

ذکر کیا جائے اس کے بعد مشبہ پہ کو ذکر کیا جائے

فان تلوب الطیر رطباً و یابساً لاری و کرھا العناب و الحنف

گویا کہ پرندوں کے خشک و تر دل اس کے گوتیلے کے قریب

تازہ اور پلاں کھجوروں کی طرح ہیں

مفروق ہے۔ وہ شبیم جس میں مشیم کو پھر مشیم کو ذکر کیا جائے  
پھر مشیم اور مشیم ہے پھر مشیم پھر مشیم ہے کو ذکر کیا جائے۔

النشوء ویرد والو جود دنا  
نیر و اطراف انا کوفت کونم

اس کی خوشبو مشک اور ان کا پتھر دیاروں کی طرح  
اور یا حق کے کنارے گل بابونہ کی طرح ہیں۔

معلوم ہے وہ جس میں مشیم زیادہ ہوں اور مشیم ہے ایک ہی۔

فردع الجیب و والی  
کلا ہما کا لیا لی

صبر صیوپ کی زلفین اور صبری حالت  
انز صیری رات کی طرح ہیں۔

جمع ہے وہ جس میں مشیم ہے زیادہ ہوں اور مشیم ہے ایک ہی۔

ما نسا یبسم عن لؤلؤ  
منفرد او برد او اقاہ

گو یا کہ وہ مسکراتی ہے جڑ ہونے مویوں سے یا پھر برف کے ادوں  
سے یا ہر گل بابونہ سے۔

13 مس و م شبہ کے اعتبار سے تشبیہ کی کتنی قسمیں ہیں ۲۰ (۱) شبہ کو م

ج و م شبہ کے اعتبار سے تشبیہ کی چار قسمیں ہیں

۱) تخیل ۲) غیر تخیل ۳) عقل ۴) فہم

① تخیل: تشبیہ تخیل وہ ہے جس میں وہ شبہ

مقرر تھائے گئے ہوں

جیسے: کشیدۃ الشرباب بعنقور الفہم المنور

شراب ستار کو تشبیہ دینا چھکتے ہوئے انور کے کچھ سے

② غیر تخیل: غیر تخیل وہ ہے کہ جس میں وہ شبہ ایک ہو

جیسے: کشیدۃ النجم بالدرہم

ستار کو درہم سے تشبیہ دینا

③ عقل: وہ تشبیہ جس میں وہ شبہ ذکر کیا گیا ہو

و نَفْرَةٌ قَدْ صَوَّاد

و ادوعیٰ کالمرآی

اسکے مانند صفائی میں اور صرب آشوبیوں کی طرح ہیں

④ فہم: وہ تشبیہ جس میں وہ شبہ مقرر نہ ہو

الخوفی القلام کالمخ فی الطعام

گفتگو میں نحو اس طرح ہے جس طرح کھانا میں لٹک

14 مس ادائے اعتبار سے تشبیہ کی کتنی قسمیں ہیں

ادائے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں

۱) فکر ۲) فرسل

حوالہ دے وہ تشبیہ جس میں اداۃ تشبیہ کو حذف کیا گیا ہو۔  
 جیسے: وَهُوَ بِحُجْرَةِ الْجَوْرِ وہ سخاوت میں سمندر ہے۔  
 مرسل ہے وہ تشبیہ جس میں اداۃ تشبیہ کو ذکر کیا گیا ہو  
 ہو کا لہجہ کرکا وہ افسانہ کرنے میں سمندر کی طرح ہے۔  
 نورت وہ تشبیہ کی ایک اور قسم ہے جس میں تشبیہ کی اوقات  
 تشبیہ کی طرف کی جاتی ہے۔

وَالرَّيْحُ تَعْبُدُ بِالْغَمْرُونِ وَفَرَجِ  
 ذَهَبِ الْأُصْبُلِ عَلَى لُجَيْنِ الْمَادِ  
 ہوا لہجہ کرتی ہے ٹہنیوں کے ساتھ اور تحقیق سونے کی زردی  
 جانری کے پانی پر جلتی ہے

سورنہ کی زردی کو جانری پر چڑھانے پانی سے تشبیہ دی ہے۔

15 مس اغراض تشبیہ کہتے اور کون سے ہیں؟ مع اقل مکمل کریں۔

ج

اغراض تشبیہ چوبیس ہیں۔

- (1) تشبیہ کے ممکن ہونے کو بیان کرنا (2) تشبیہ کی وقت کو بیان کرنا
- (3) تشبیہ کی حالت کی مقدار بیان کرنا (4) تشبیہ کی حالت کو بیان کرنا
- (5) تشبیہ کی تزیین بیان کرنا (6) تشبیہ کی برائی بیان کرنا۔

1 مشبیہ کے ممکن ہونے کو بیان کرنا۔

فَاِنْ تَفَوْقَ الْاَنَامِ وَاَنْتَ مَعَهُمْ

لَا تُقَالُ فَاِنَّ الْحَيَاةَ بَعْضُ دَمِ الْغَزَالِ

اگر تو لوگوں کے موافق ہے اور ان ہی میں سے ہے

تو بے شک شکار کی خوشبو بھی بری کے خون کا بعض حق ہے۔

(2) تشبیہ کی جوت کو بیان کرنا

وَاَنْتَ كَذَلِكَ تَشْدُسُ وَالْمَلُوكَ كَوَاكِبِ

اِذَا ظَلَعْتَ لَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ كَوْنٌ

گو یا کہ تو ایسا سوزہ ہے اور باقی بادشاہ ستارے ہیں

جب وہ نکلتا ہے تو ان میں سے کوئی ستارہ باقی نہیں رہتا۔

(3) تشبیہ کی حالت کی مقدار بیان کرنا۔

فَيَوْمَ اَشْنَانٍ وَاَرْبَعُونَ دَلُوبَةً

سُوْرًا كَمَا فَيَتِ الْغُرَابُ الْاَسْمَ

اس میں بیالیس ایسی مانی اونشیاں ہیں جیسے مانی کالو کے

کامے پر

کامی اونٹنیوں کو کامے ٹوٹے کے پروں کی سیاحی سے مشابہت دی ہے  
سیاحی کو عقدار کو بیان کرنے کیلئے۔

مشیم کی حالت کو بیان کرنا۔

اِنَّ الْعُلُوبَ اِذَا تَنَاقَرُوْا

فَلِلرَّجَالِ كَسْرُهَا لَا يُجْبَرُ

ب تشک دل جب ان کی محبت نفرت میں بدل جائے

اسکے شیعہ ٹوٹے ہوئے کی طرح ہے جسکا ٹوٹا نہیں جوڑا جاتا۔

دلوں کی نفرت کو تشیم دی گئی یہ ثابت کرنے کیلئے کہ

مشکل ہونے کی طرح جو پیسے تھے۔

مشیم کی ترین بیان کرنا۔

سَوْدَاوُ لَهَوْتِ الْحَبِيْبِ

كَمَقْلَتِ الطَّبِيِّ الْغَرِيْبِ

وہ اسی واضح کامی پیشانی والی ہے

جس طرح چلتے ہوئے ہرنی کی آنکھ کی پتلی

محبوب کی سیاح کو ہرن کی آنکھ کی پتلی سے ترین کیا گیا

مشیم کی برائی بیان کرنا۔

وَ اِذَا لَمْ تُشَارْ حَوْثًا فَعَانَسَ قَرْنُ يَفْهَوَةٍ اَوْ عَجُوزٍ تَلَطَّم

جب وہ بات کرتا ہوئے اشارہ کرتا ہے گویا کہ ایسا بندہ ہے

جو تھقہ بگاتا ہے۔ اسی بوڑھی عورت جو اپنے منہ پر تمبیڑ مارتی ہے۔

مسئلہ 15

تشبیہ مطلوب کی تعریف بیان کریں؟

۲۔ کبھی کبھار تشبیہ میں مشابہہ فقود ہوتا ہے

اس وقت جب طرفان تشبیہ کو الٹا کیا جائے

پرا المباحہ کانت شرکت

وہو الخلیفۃ من یمتدح

۳۔ اور بیچ ظاہر ہوتی ہے گو یا کہ اسکی

سفیری بادشاہ کے چہرے کی طرح ہوتی ہے

جس طرح اسکی تعریف کی جاتی ہے۔

4-12-2022  
الوار

## الحجاز

تاریخ

س: حجاز کی تعریف اور مثال بیان کریں۔

ج: وہ لفظ جو اس معنی میں استعمال ہو جس کیلئے اسے وضع نہیں کیا گیا کسی تعلق اور قرینہ کے ساتھ جو سابقہ معنی قرار دیتے سے مانع کرنے والے ہو۔

فلان تیکم بالدرر = **فلان** حوتیوں کے ساتھ ملا کر تاکہ۔

**آیات** بیچ لون ۱۴۱ بعدم فی آذانہم

بیان پر اصحاب مکہ بول کر حجازاً جزا مانع قرار لیا گیا۔

س: ۱: استعارہ کیسے کہتے ہیں؟

ج: وہ لفظ کے معنی حقیقی اور معنی مجازی کے درمیان اگر علاقہ مشابہت کا ہو تو اسے استعارہ کہتے ہیں۔

آیات: کتاب انزلناہ الیکم لتقرء الناس من الطمات

المنور

ترجمہ: ایسی کتاب میں اتاری تمہاری طرف تاکہ تم لوگوں

کو انزہیر سے اجاہے گی طرف

اس مثال میں انطعات اور المنور معنی انزہیر

اور اجاہے کو تشبیہ دی گئی ہے بلایت اور گراہی سے

س: حجاز الحکر کیسے کہتے ہیں؟

ج: وہ حجاز جس میں تشبیہ کے علاوہ کوئی حجاز کا مشورہ

کے علاوہ پایا جائے۔

استعارہ کی اہل کیا ہے۔

استعارہ کی اہل ایسی شے ہے کہ جس میں اس کے دونوں طرفین  
میں سے کسی ایک کو حذف کیا گیا ہو اور دوسرے شے اور احوال  
شے کو بھی حذف کیا گیا ہو۔

طرفین کی طعن اعتبار سے استعارہ کی دو قسمیں ہوتی ہیں۔  
طرفین کی اعتبار سے استعارہ کی (2) قسمیں ہیں۔

عقربہ ۱۔ وہ استعارہ جس میں شے کا لفظ عرۃ ذکر  
کیا گیا ہو۔

فأطرت لوداعاً من نرجس و سقت

وَرَدًا وَنَفَثَتِ عَلَى الْعُصْبِ بِالْبُرْدِ

جھوپ سے نرجس سے موتیوں کو گرایا اور اس نے جھولوں کو  
سیراب کیا اور سرخ پیر کی ٹہنیوں کو کاٹا۔ (خفا کا اولوں کا لفظ)

نرجس سے مراد جھوپ کی آنکھیں موتیوں سے مراد اسکی آنکھیں  
ورڈا سے مراد شہور کے مال سرخ ٹہنیوں سے مراد اسکی ٹانگیں

اولوں سے مراد جھوپ کے دانت ہیں۔

مکنیم وہ استعارہ جس میں شے کو حذف کیا گیا  
ہو اور اس کی طرف شے کے نواز خانہ میں سے کسی ایک  
شے سے اشارہ کیا گیا ہو۔

وَأَفْهَى كَهْفًا جَنَّةَ الزَّلَّ مِنَ الرِّحَةِ

والرین کیلے غار حزی کے۔ (ربیعہ) رہا زعمی کے ساتھ۔

اس مثال میں شے بہرہ تھا۔ لیکن اگر کو حذف کیا

سُ ۱ استعارہ اولیٰ اور تدفیر کہہ چکے ہیں۔

استعارہ اولیٰ ۵۹ استعارہ جس میں استعارہ اسم غیر مشتق ہو  
جیسے "نلال" کا استعارہ نلال کیلئے۔

نور کا استعارہ طور ہی کیلئے۔

استعارہ تدفیر ۱۰۰ استعارہ جس میں استعارہ فعل حرف یا اسم  
مشتق ہو۔

جیسے "نلان" کہنا کتنی غریب ہے۔

نلان اپنے قرض دار کے گزروں پر سوار ہوا  
حرف کی مثال دے اور لنگر مٹی ہوئی دین کریم

یہی لوگ اپنے رب کی طرف ہدایت لے رہے ہیں۔

اس کی مثال دے "تینوں نطق بشارت برائے ان مضمیناً"

فلسفائے حالیہ بالمشکاتہ انطقی۔

اگر میں کلام کروں تیری بلائیوں کا تفہیل کے ساتھ

تو میری زبان حال شہادت کیلئے زیادہ بولنے والی ہے۔

سُ ۲ علام ذکر کرنا یا نہ کرنا کے اعتبار سے استعارہ کی  
کتنی اقسام ہیں۔

۱۔ علام کے اعتبار سے استعارہ کی تین قسمیں ہیں۔

۱۔ مخم ۲۔ مجرد ۳۔ مطلق

مخم ۳۔ ۵۹ استعارہ جس میں مشبہ کی مناسبت ذکر کی  
گئی ہو۔

اُولَئِكَ مِنَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ

باللہادی فما ربعت تجارتهم

بمردہ جس میں مشہد کا مناسب ذکر کیا جائے۔

جیسے۔ فَاذْقُوا الَّذِیْ لِبَاسِ الْبُزْعِ وَالْخُوفِ

اللہ نے محسوس اور خوف کا لباس دیکھا یا۔

لباس دکھا جس جاتا پہنا جاتا ہے کھینچا اور پھینکا (دو طرف)

دشمنان کیلئے ہیں۔

وطاقہ جس میں مشہد اور مشیمہ میں سے کسی ایک کا ہے

وَالَّذِیْ هُنَّ مُنَاسِبٌ ذَرِّیُّہُمْ کَمَا کَانَ یَوْمَہُمْ

جیسے۔ یَنْقَضُونَ فَهَؤُلَاءِ لَیْسَ مِنْہُمْ اُولَئِکَ کُوْنُوا یَحْشُرُونَ

بیکر و بارہ توڑا نہیں جاتا بلکہ اسکی ذرا خوار و درزی کا کاتی ہیں۔

۶ جاز المرسل کے تین علاقے ہیں وفات کے ساتھ بیان کریں۔

جاز المرسل کے 8 علاقے ہیں۔

(۷) ~~سببیت~~ سببیت بول کر سبب قرار لینا۔

(۸) عظمت پر نوازا۔ نوازا کا پتہ پڑا ہوا۔

دینی مسئلہ اسرارات پر ہی ہوں۔

(۲) سببیت۔ سببیت بول کر سبب قرار لینا۔

اعطرت السماء نباتاً۔ وسمان من سبزہ برسیا۔

سبزہ دینی۔ سبزہ سبب بول کر بارش سبب قرار لینا۔

3 جزئیۃً در جز بول کر کل مراد لینا

ارسلت العیون استطلع علی احوال العدو .

آنکھوں کو بھیجا گیا تاکہ وہ دشمنوں کے احوال پر خبر دے .  
یہاں آنکھو جز بول کر جاسوس مراد ہے .

4 کلیۃً در کل بول کر جز مراد لینا .

یجعلن آقا بعم فی اذا نعم .

وہ اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ڈالتے ہیں .

یہاں ہر انگلیاں ہاتھو کل بول کر جز مراد ہے .

۵ ماکان بول کر مایکون مراد لینا . مضارع بول کر مضارع مراد لینا

ذاتو الیتامی احوالہم . یتیموں کو ان کا مال دو .

یہاں ہر یتیم، ماکان بول کر بالین مایکون مراد لینا ہے .

کای مایکون بول کر ماکان مراد لینا . مضارع بول کر مایکون مراد لینا

انی آرائی المعمر خیراً . بے شک میں دیکھتا ہوں کہ میں شراب

جوڑ رہا ہوں . شراب مضارع بول کر انگور کاٹھ مراد لینا ہے .

7 محلیہ در کل بول کر حال مراد لینا .

قرّر المحبس ذالک . محبس پر کچھ فیصلہ کیا . محبس بول کر اسکے حال مراد لینا .

8 عالیہ در حال بول کر حال مراد لینا .

نفس رحمة الله هم فیہا خالرون . پس وہ اللہ کی رحمت میں ہیں .

پس وہ میں ہمیشہ رہنے والے ہیں . یہاں ہر رحمة اللہ حال بول کر جفت کل مراد



8-12-2022  
محرم الحرام

تاریخ

أَشَابَ الْغُفْرَةَ وَفُتِيَ الْكَبِيرَ جَعُوشَ تَوْبًا أَرْدِيَا وَبُورًا مَعَهُ فَنَارَ دِيَا  
كَثْرَ الْغُرَاةِ وَقَرَّ النَّشِيءُ بِمَجْزِئَةِ أَنْهُ لَوْرَاتُ نَاجَانٍ سِيَه  
فَنَارُكَ وَاللَّهُ كَمِ ذَاتِ بِيْ بَكِيْنٍ تَعْلَمُ دُوسَرِي طَرَفَ تَوْبَتَا بَا

## کنایات

ش ۱۲ - کنایہ کی توفیق صح مثال دکھیں؟

وہ لفظ ہے جس کے لازم معنی کو مراد لیا ہو۔ اہلی معنی مراد  
لینا جائز ہونے کے باوجود۔

طویل النیاد۔ لمبی حیات والے بزرگ۔ القافۃ۔

ش ۱۳ - کلمہ عدۃ کے کتنے قسمیں ہیں اور کون کونسی ہیں۔  
کلمہ عدۃ کی تین قسمیں ہیں۔

(۱) وہ کنایہ جس میں کلمہ عدۃ مفق ہو۔

طویل النیاد رفیع العمار

کثیر الرقاد اذا قاشتہا۔

(۲) وہ کنایہ جس میں کلمہ عدۃ نسبت ہو۔

المجد بین توبیدہ والکرم تحت روائہ

بزرگی اسکے دونوں کبروں کے درمیان ہے۔

اور کرم بوازی اسکے چاروں طرف ہے۔

وہ کنایہ جس میں کوئی غلہ نہ ملتا ہو اور نہ ہی فہم ہو۔

الفارسیں بگل اُتبیض فخرم۔

والطاعین مع الالہ خائف۔

میں مارت والوں کو بستر کرتا ہوں

سفیر تلواروں سے مارت والے

میں مارت والا کہنے کو کرن والی جگہ۔

تلویحا، رخصا، ایحاء، اشارت کی وضاحت کریں مثالوں کے ساتھ۔

14

ہے تلویحا، ایحاء کنایہ جس میں کثیر واسطے ہوں۔

نحوہ: ہو کثیر الشراذ۔ اسکی راگو زیادہ ہے یعنی

وہ زیادہ مرغی ہوا۔

وضاحت: پس راگو لازم ہے، زیادہ آگ کو اور زیادہ آگ لازم

ہے۔ زیادہ سالن اور روٹی کے کپنے کو اور پھر کثیر روٹی

اور سالن کو کثیر کھانے والے لازم اور کھانے والے

مہمان اور زیادہ مہمانوں کی دلالت لازم ہے۔

سہمی ہونے پر اس میں کثیر واسطے ہیں اسے تلویحا کہا جاتا ہے۔

ہے روزا، جس میں قلیل واسطے ہوں یا پھر جیسے

ہوئے ہیں نحوہ: ہو سمین (خوف) وہ موٹا اور نرم ہے۔

وضاحت: یعنی سست اور کثیر زہین ہے۔

ہے ایحاء اور اشارت جس میں قلیل واسطے ہوں

بائیں ہوں، بائیں ہوں

أَوْ مَا زُرَيْتَ الْمَجْدَ الْقَرْنِ رَحَلَتْ

فِي آلِ طَلْحَةَ ثُمَّ لَمْ يَتَوَلَّ

کیا تو نے مجھ کو مہرِ بزرگی اس کے دال چادر

آلِ طَلْحَةَ پر چھروں اس سے نہیں پٹے ہیں

### علم البریہ

س ۱۵ علم البریہ کی تعریف لکھیں

ایسا علم جس کے ذریعے اس کلام کو جو فقہاءِ حال کے مطابق

ہو خوبصورت کرنے کی مہارتیں پیدا کی جائیں

س ۱۶ علم البریہ کی کتنے قسمیں ہیں کون کونسی ہیں

علم البریہ کی دو قسمیں ہیں

① محسناتِ منقولہ - وہ مہارتیں جن کے ذریعے عقل کو

خوبصورت بنایا جائے

② محسناتِ لفظیہ - وہ مہارتیں جن کے ذریعے لفظ کو

خوبصورت بنایا جائے

س ۱۷ محسناتِ منقولہ کتنے ہیں اور کون کونسی ہیں

درج ذیل

محسناتِ منقولہ ۲۶ ہیں اور وہ ہیں

① توالیم - اسے مراد ایسا لفظ ذکر کرنا جس کے دو عقلی ہوں

② پیلا قرین الفہم ③ دوسرا عقلی بعجم الفہم ہو

اور کسی فقہ قرینہ کی وجہ سے بعبر والے عقلی مراد ہوں

ترجمہ جسے وہ خود الٰہی بتواتم باللیل ویولم ما جرتتم بالشیار  
وہی وہ ذات ہے جو جسیر موت دیتا ہے رات کے وقت اور  
وہ جانتا ہے جو تم دن کے وقت زخم لگاتے ہو گناہ کرتے ہو  
جرتتم کے دو معنی ہیں۔

(۱) قریب الغم زخم کرنا (۲) بعیر الغم گناہ کرنا۔  
ترجمہ فرماتا ہے جس طرح زخم سے نقصان ہوتا ہے (اسی  
طرح گناہ سے بھی نقصان ہوتا ہے۔

یا سیر آمار لظفاً کت الیرایا بید  
انتر الحسین وکنی یفاک قیفایزیر

ترجمہ اے وہ مراد کہ میں نے کرم کو بچا کیا  
اس کی جیسے تمام مخلوق نالا ہے۔ تم حسین ہو لیکن  
تم سے کم میں سے زیادہ نہ بنا کیا

(۲) ایہام را ایسا کرام لانا جو دو مفہام یعنی کمال و کمال

بازک اللہ الحسین والہولایا فی النخسین  
یا امام المکرمی غفرلہ وکنن پینش من

ترجمہ اللہ حسین اور ہوران کو ان کے دامادی کے رشتہ میں کرتے  
اے ہر ایک کے امام تو کا عیاں ہوا لیکن کسی کی پیشی سے

توجیہ ۱۔ ایسے الفاظ ذکر کرنا جو اہل میں لوگوں کے  
دیگر چیزوں کے نام ہوں اور ان سے کوئی اور معنی مراد لینا

إِذَا خَافَتْهُ الرِّيحُ وَكُنْتَ عَلَیْهَا

بِأَذْيَالِ كَشْبَانَ الثَّرَى تَتَعَشَّرُ

یہ الفقل بیڑوا والریح وکم غدا

یہ الروان یحیی وحوال شکر جعفر

ترجمہ :- جب ہوائیں اس پر خضر کرتی چلتی ہیں۔

تو وہ لوٹتی ہیں خوبصورت ہو کر

قریب کے ٹیلو کے دامن میں وہ پھرتی ہیں۔

اس کے زریعے فضیلت ظاہر ہوتی ہے اور موسم بہار

اور کتنے ہی باغ اس کے زمرہ ہوتے ہیں اور اس

میں کوئی شک نہیں کہ وہ جعفر ہے۔

وَقَا ضُنُّ بَنِي لَيْلَى زُفْرُو

تَرَاهُ إِذَا زُلْزِلَتْ كَمَا بَدَنُ

ترجمہ :- کیا ہی خوبصورت ہے اس شجر کی جس کو سوجایا گیا

تو اسے دیکھنے کا جب زلزلہ آئے گا تو وہ میں ہی نہیں

⑥ طباقیہ ایہ الفاظ چھ کرنا کہ جن کے معنی ایک دوسرے

کے الٹ ہوں۔ (اللہ کا فرمان)

وَتَحْسَبُهُمْ إِيْقَانًا وَهُمْ رِقْوٌ

تم انہیں جاگتا ہو اگمان کر دے اور وہ سوئے ہوئے ہیں۔

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

مگر اکثر لوگ نہیں جانتے وہ جانتے ہیں ظاہری دنیاوی چیزیں

طریق موازنہ اس سے مراد یہ یا اس سے زائد مضامین

چائیں پھر ترتیب سے اس کے مقابل معنی لائے جائے۔

۴. لایف و کوا قلیلا و لیکو اکثر اشیاء پس بشو کم او را روزی باره

(۶) تزیین - اس سے ہزار رنگوں والے الفاظ کے درمیان

مقابلہ کرنا

ترژی نیاب الموتی صحرأ الی

لَوْ أَنَّ اللَّيْلَ إِلَّا وَفِيَّ مِنْ مُسْلِمٍ حَقِيرٍ

ترجمہ اس میں نے عزت کے فیروزوں کو پیش کیا ہے

پس اس کے پاس رات نہیں آ جا اور سبتر شمع ہو گئے

۲ ادواجہ سے اس سے مراد کلام جسے کو کسی ایک صفی کیلئے

جدا یا گھرا ہو۔ اور اس کے ساتھ دوسرا عینی جسم والا ہو یا نہ ہو۔

أَقْلَبُ فِيهِ رُفْقًا لِنَفْسِي مَا أَلِيَّ

أَعَدُّ حَبًّا عَلَى الذَّرْعِ الزُّنُوبِ.

اس میں اپنے دل کو چھپکتا ہوں گویا کہ میں

اس کے ذریعے زمانہ کے ~~تاریخوں~~ <sup>تاریخوں</sup> کو شمار کر رہا ہوں۔

8 ادراجہ اس کو، مستیاء کے لئے ہیں۔

اس سے مراد وہ کلام جو کسی کمی توہین کیلئے بولا گیا ہو

اس صورت میں کم و بیش ۱۵۰ کے ساتھ کسی اور کی توقع

کو چھوڑ دینا چاہیے

تَبَيَّنَ الْبَرَاهَةُ لَيْسَ مُتَّصِلٌ لِقَوْلِهِ  
فَقَدْ أَتَى الْفَاعِلُ مِنْ وَآلِهِ .

سہمی حاضری جواب ہے وہ اپنے الفاظ کو نہیں دیکھتا  
بیس گویا کہ اس کے الفاظ اس کے حال سے ہیں۔

یعنی مسطرہ سہمی اپنا حال فرما کر تا ہے۔

اسطرہ وہ اپنے الفاظ کو بھی فرما کر تا ہے۔

(9) فِرَاعَةُ الشَّيْءِ اَيْسَ مَعْنَى كَوْنِهِ كَرَنًا لَوْ مَنَاسِبُ يَوْمٍ

فِرَاعَةُ يَوْمٍ اَيْسَ مَنَاسِبُ كَوْنِهِ يَوْمٍ

اِذَا هَدَى الْكَبْرُ افْتَرَى الْقَمَّ لَفَتَى

مَوَارِئُ لَا تَخْفَى وَاِنْ كَذَبَ الْخَالُ

ترجمہ :- جب نفیب بولتا ہے تو لوگ ہنسان پانہ دھتے ہیں

نوجوان کے ایسے اذواق ہیں جو جو شیرہ نہیں اگرچہ خیالات

جھوٹے ہیں۔

ہاں میں الفاظ جمع کیے ۔ کبر ، القم ، الخال

کبر کے معنی :- زادن الخال کے معنی :- فاعل ، القم کے معنی :- چابک

مگر یہ سے مراد نفیب ، اور دوسرے سے مراد خیالات اور

شیرے سے مراد دام لوگ ہیں۔

9-12-2021  
پہلے

تاریخ:

(۱۵) استدلال۔ کوئی لفظ ایک معنی کیلئے ذکر کرنا اور اس کی طرف  
اسی ضمیر لوٹانا جس سے دوسرے معنی مراد ہوں۔  
یا اسی ضمیر میں لوٹانا کہ جن میں دوسری ضمیر سے مراد پہلے ضمیر کا ضمیر ہو۔  
مثال۔ فَمِنْ شَرِّدَ فَمِنْكُمْ اَشْعَرُ فَلْيَقْطَعُوْهُ۔  
پہلی قسم میں سے جو حاضر ہوں اس معنی میں روزہ رکھے۔  
اَشْعَرُ سے مراد معنی کا چار لڑے۔ اور ضمیر اس معنی کی طرف لوٹ رہی ہے  
دوسری مثال۔ فَسَقَرِ الْخَفَادَ وَالسَّائِكِيْنَ وَالْمُتَمَلِّحِيْنَ  
مَشِيُوْنَ يَتِيْنِ جَوَانِحِيْ وَفَهْلُوْطِيْ۔  
ترجمہ۔ اس نے غنما اور اس کے رہائشیوں کو سیراب کیا اگرچہ  
میں نے آگ بھڑکائی ہے میرے آگے اور پیچھے پسپوں کے درمیان  
بیم غنما سے مراد گھاؤں کا درخت۔

(۱۶) استطراد۔

اس سے مراد یہ حکم کہ کسی ایک فقرہ میں کلام کرے  
اور اس فقرہ کو چھوڑ جائے دوسرے فقرہ کی طرف بھر جائے  
وہ فقرہ کو پورا کرنا کی طرف لوٹا آئے کسی نسبت کی وجہ سے۔  
مثال۔ وَاِنَّا اُنَا نَسْرِ لَا نَرِي الْقَتْلَ نَسَبًا  
اِذَا مَا رَاْتُمْ عَاثِرُوْا سُلُوْلًا  
يَقْرَبُ حُبُّ الْمَوْتِ اَجَالَنَا لَنَا  
وَتَكْرَهُنَّ اَجَالُنَا فَنُطَوِّلُ  
وَمَا فَاتَ فَنَا سَيِّدُ حَقِّ اَنْفِيْ  
وَلَا طَلَّ فَنَا فَيَتْ مَا نَ قَتْلُ

بے شک نام ایسے لوگ ہیں جو مرنے کو آرٹیں سمجھتے ہیں  
 جبکہ عالم اور رسول کے قبیلے والے اسے آکر اور شرم اگمان کرتے ہیں۔  
 موت کی محبت ہمارے مرنے کی موت کو قریب کرتا ہے۔  
 اور وہ اپنے موت کے وقت کو ناپسند کرتا ہے پس وہ لمبی زندگی چاہتا ہے۔  
 اور ہمارا کوئی سوا اور اپنی موت نہیں مارتا  
 اور ہم میں سے کسی کسی موت باطل ہوئی جہاں وہ قتل کیا جائے۔  
 سلام کا شروع والا حصہ فخر کیلئے ہے اور پھر عالم اور رسول کی برائی  
 پھر فخر کیلئے۔

۱۲۔ اختصار یعنی دو مختلف فنون کو جو کرنا  
 یعنی، غزل، حماسہ، مرثیہ، تفسیریت اور مبارکباد  
 مثال: میکہ عبداللہ بن عباس سلامی کا قول جب یزید خلیفہ بنا  
 اور اس کا باپ معاویہ فوت ہو گئے۔

أشرك الله على الرزية وبارك لك في العلية  
 وأعانك على الرعية، فقر رزقت عطيماً  
 وأعطيت حسياً، فاشكر الله على ما أعطيت، والهمير على عارزقت  
 فقر عقرت الخليفة، وأعطيت الخلافة، ففارقته خيلاً،  
 وو هبت جليلاً،

اللہ تمہیں اہل بیت پر اور تربت (بے تیسری) تحفے  
 میں اور عجمی مرد کے تحقیق آپ کو بہت بڑی مصیبت  
 آئیں یہی کہیں آپ کو بہت بڑی چیز ادا کی گئی، پس تم  
 اللہ کا شکر کرو اور میر کو۔ آپ نے بادشاہ کو کھو دیا اور  
 تمہیں خلافت دی گئی، پس آپ ہر ایسے دوست سے اور تمہیں دی گئی بڑی چیز

اُمیر یزید فخر فارقت ذاتہ

واشکر صباد النبی بالملک / صفان

لا رزق اصبیح فی الاقوام نعلمہ

کما رزقت ولا نفسی لفقہان

تم میری کرو اے یزید تحقیق تم بختہ آدمی سے ہوا ہونے

اور تو شکر کر اس تخت پر جو بادشاہ پر تمہیں چنا گیا

تم کو ایسی مصیبت زمانہ میں نہیں جانتے

جو تمہیں دی گئی اور پکڑ نہیں جیسے آپ کی پکڑ ہے

(13) الجمع - مشورہ یزید کو حکم میں جمع کرنا

سؤال - ان الشباب والفراغ والجرّة

مفسرہ - یلمزہ آئی ففسرہ

بشکرت جوانی فراغت اور مالدار ہونا

فراد کو آوازہ کر دیتے ہیں کیسے ہی فراہ کر دیتے ہیں

14 التفریف - آپ جنس کی بہنوں کو برا کرنا

سؤال - ما نوال الغمام وقت ریح

کنوال - الا میر بوم سنا

غنوال - الا میر یزید عین

ونوال - الغمام قطرة مایہ

باد لہ کی عطا بہار کے وقت ایسی جیسے باد شاہ کی

عطا ہوئی ہے سخاوت کے وقت باد شاہ کی عطا دس درم ہونے

اور باطل کی عطا چاہنی کا مطالبہ ہے۔

15۔ تقسیم نہ۔ تقسیم کا اطلاق نہیں چیزوں پر ہوتا ہے۔

نمبر 1۔ کسی چیز کی اقسام کو پورا کرنا:

سؤال: وأعلم علم اليوم والامس قبله

وكنى عن علم ما في غد غيب.

میں جانتا ہوں آج کا علم بھی اور گزشتہ کل کا بھی

اور میں آنے والے کل کے علم سے انہما ہوں۔

نمبر 2۔ یا مقدر چیزوں کو ذکر کرنا اور ان میں سے پرانے

کو لوٹ کر مہین کرنا سؤال ہے

ولا يقين على شيء يلاذ به إلا الأذلان غير الحق والوثر

هذا على الخسف مربوط برقة وزايشج فلا يرثي لى آخر

اور ثابت قدم نہیں رہتے ظلم پر جو چاہ کر کیا جائے

سوائے (سچائی) دو زلیلوں کے ان گدھا (5) مینج اکیل

یہ گدھا رسوائی پر پورا نہ رسوا سے باز رہا ہوا ہے۔

اور اس کا سر کو لاٹا جاتا ہے۔ کسی ایسا کو بھی اس میں ترس نہیں آتا۔

نمبر 3۔ یا پھر اشیاء کے احوال کو ذکر کرنا ایسی چیز کی

طرف نسبت کرتے ہوئے جو اس کے لائق ہو۔

سؤال: سنا طلب حق بالقضاء ومشايعه

وأنعم من طول مضاعا التمشوا آخر

تقال إذا لا قوا صفا إذا دخوا

كثير إذا شرهوا قليل إذا طروا.

لرحمہ عنقریب میں اپنا حق طلب کروں گا۔ بیڑوں اور بزرگوں کے ساتھ  
گویا کہ زیادہ فخر پہننے کی وجہ سے اہم دیکھتے ہیں۔  
وہ جھاری ہیں جب وہ ہٹ کر رہیں اور وہ ہلکے ہیں  
جب انہیں برا بھلا بتا رہا ہوتا ہے جس میں وہ شہرت کریں وہ  
ہیں وہ ہیں انہیں شمار کیا جائے۔

16: الطیٰ والشریہ معتبر چیتوں کو تفصلاً یا اجمالاً ذکر کرنا  
بحران میں سے ایک بغیر تفسیر کے ذکر کرنا سامع کے فہم پر مشتمل ہے  
فَعَلَّ لَكُمْ الْكَفِيلَ وَالْخَوَارِ فَتَسْكُنُوا فَيْدٍ وَتَبْغُوا مِنْ خَفِيلٍ  
اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے رات اور دن بنائے تاکہ تم میں  
سکون اور اس کے فعل سے کوئی تفریق نہ ہو اس میں  
سکون کی طرف راجع ہے تفریق دن کی طرف راجع ہے۔  
ثَلَاثَةَ تَشْرِيقٍ الرُّنْيَا يَنْجَعِيهَا  
شمس الفہمی والو اسحاق والقمہ  
تین چیتوں میں ایسی چیز ہے دنیا جتنی ہے ان کی (وشی) سے  
شمس الفہمی والو اسحاق والقمہ جائزہ

(17) ارسال قتل اور کلام جامع  
ایسا اچھا کلام پیش کرنا کہ جس کی مثال بیت سار  
علاقوں میں دی جاتی ہو۔ لیس التکلی فی العین کا لکھل  
آنکھوں کو سونا سرخ والی زینت کی طرح نہیں۔

اِذَا جَادَ حُوسِي وَأُلْقِيَ الْغَوَاةُ خُورَ بِطَالِ السُّنُورِ وَالسَّائِرِ .  
جب حوسئی رابر اسرار کئے اور ایسا صراٹا تو چاروں  
اور چاروں دولوں یا دل ہو گئے

18- وبالغ اس سے زیادہ دشواری کرنا کسی ہفت میں شہرت  
کی فزک زینت کا یا پھر کہہ لیا صلوٰۃ ترک اس قدر پیچیدہ ہے کہ  
وہ بعیر یا پھر حال ہو۔

مبالغہ کی تین قسمیں ہیں۔

1- تبلیغ اتنا مبالغہ کرنا کہ جو عقلاً اور عادتاً ممکن ہو۔  
جیسا کہ گھنٹوں کا ہفت میں کیا گیا۔

اِذَا مَا سَابَقَتْهُ الرِّيحُ فَزَتْ وَأُلْقَتْ فِي يَدِ الرِّيحِ التَّزَا  
جب ہوا اس کے ساتھ مقابل کر لیا یہ تو وہ جواگ جاتی ہے  
اور وہ ڈال دیتا ہے ہوا کے ہاتھوں میں، مثلاً۔

2- اغراق ایسا مبالغہ کرنا کہ جو عقلاً اور عادتاً ممکن نہ ہو۔  
تَوَكَّلْتُمْ جَارِئًا عَادِمًا فِينَا وَنَذَرْتُ الْكِرَاوَتِ دِيْنًا وَالا  
ہم یٹروسی کی شہرت کر تھیں جب تک ہمارے درمیان رہتا ہے۔  
اور ہم شہرت پہنچتے ہیں اس کو جب وہ یہاں نہ ہو۔

3- غلو ایسا مبالغہ کرنا کہ جو عقلاً اور عادتاً ناممکن ہو۔  
تَعَاذُ فُسَيْيْءٌ مِنْ شَرِّ رَامٍ تَمَكَّنَ فِي قُلُوبِ بَنِي النَّبَالِ .  
قربیب ہے کہ اس کے نزدیک بغیر ہونیکے ان کے دلوں میں  
داخل ہو جاتا ہے۔

(۱۹) اٹھائیرہ۔ کسی شے کی عزت کے پور ترقیف کرنا یا بچھڑا کرنا۔

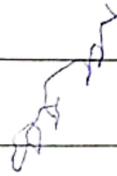
مثال۔۔ جیساکہ دینار کی ترقیف میں اس کا کہنا۔

اَكْرَمُ بَعْدَ اَهْمَرٍ رَاقِشٌ يَفْرَتُهُ

تو عزت کر اس پیسے کی جس کا پیرا بن یسز آتا ہے۔

تَبَالُغٌ مِّنْ خَارِجٍ مَّعَاضِيٍّ .

برجاری ہو اس دھوکے باز مذافق کیرے .



(۲۵) تاکیر السمرہ جو شہاب ہو زم کے .

اس کی روشنی میں .

(۱) نفی جفت ذم کو مشتہ کرنا مرہ کی جفت سے اس طرح ہرگز نہ

اس میں داخل ہو .

مثال۔۔ وَلَا عَيْبٌ فِيمَهُمْ ظَبِيرٌ أَنَّ سَيُوفِنَهُم

ہوون قُلُوبُ مِّنْ قَرَارِ الدَّائِبِ .

ان میں سے کوئی عیب نہیں سوائے ان کے کہ ان کی تلوار میں نہ ہو ہرگز نہیں

ذہان پڑ بوں پر چلنے کی وجہ سے .

(۲) کسی چیز کی اچھی جفت بیان کرنا اس کے بعد صرف اشتداد لا یا جائے

امر اس کے ساتھ ایک امر اچھی جفت ملے ہو .

مثال۔۔ فَتَرَى كَهْلًا أَوْ صَبَاً عَلَىٰ خَيْلٍ لِّمَنِ الْكَبِيرُ

جَوَادُ فَمَا يَكْفُرُ عَلَىٰ الْحَالِ بِأَقْبَرِ .

وہ ایسا نو جوان ہے جس کی جفتیں مکمل ہیں

مگر وہ جتنی سستی ہے اس کا حال نہیں بہتر .

21- ضرورت بیان کرنا اس طرح کہ وہ کہتا ہو۔  
اسکے دو قسم ہیں۔

1- وہ کہ ہفت سے ہفتی زم کو مشتقی کیا جائے اس طور  
پر کہ وہ اس میں داخل ہو۔

مثال:- فلان لا خیر فیہ الا انہ یتصرف بحماستہ  
فلان میں کوئی جھلٹی نہیں اس طرح وہ صرف کرتا ہے۔  
اس چیز سے جو وہ چوری کرتا ہے۔

2- کسی چیز کی ہفتہ زم ثابت کرنا اور اس کے بعد ہفتی  
اشتقاقی کو لا پانا پھر ایک اور ہفتہ زم کو ثابت کیا جائے۔  
مثال:- هو الکلب الا ان فیہ لالۃ

و شؤد عمر اعمایہ و ما ذاک فی الکلب۔ الکلب  
وہ کہتا ہے کہ اس میں شہر بزرگی اور میری عادتیں ہیں  
جو کہتے ہیں نہیں ہوتی۔

22- تجربہ پسند یعنی ایک اچھی ہفتہ والی چیز سے اسکی  
مثل ایک اور اچھی ہفتہ والی چیز نکالنا مبالغہ کے طور  
پر پہلی چیز کے کامل ہونے کی وجہ سے اور یہ تجربہ ہونے کے  
زریعے ہوتی ہے۔

مثال:- لی من فلان مدینۃ عجم  
میرے لئے فلان کی طرف سے قریبی دوست ہے۔

(2) امر تجرید فی کے زریعے بھی سوتا ہے۔

مثال: كَتُمُ قَيْدًا دَارَ الْخَلْقِ.

ان کے لئے اس میں ہمیشہ رہنے کی جگہ۔

(3) پاء کے ذریعے۔

مثال: لَنْ سَأَلَنَّا فُلَانًا. لَسَانُ بَابِ الْبَحْرِ.

تو تم ضرور یہ سوال کرنا اس سے مسزور کا۔

(4) یا بجز مخالف انسان کی ذات سے تجرید

مثال: لَا فَيْلَ عِنْدَكَ تَعْدِيهَا وَلَا مَالٍ

فَلْيُتَّخِذِ النُّطْقُ أَنْ لَمْ تَشْعُرِ الْحَالِ.

تیرے پاس گھوڑے نہیں ہیں کہ تو ایسے ہولہ کرے اور

مٹھی مال ہے۔ پس تو کوشش کر اچھے مہرا سے اگر تو کوشش

نہیں کرتا ہل سے۔

(5) یا ان کے علاوہ جہے تجرید ہوتی ہے۔

مثال: فَلَنْ يَبْقِيَ لَكَ رَهْلٌ بَخِيرَةٌ

تجوی الفنائم او موت کریمہ

اگر میں باقی رہا تو ضرور سفر کروں گا جدا و جدا

جو شامل ہے بہت سے بیٹے بکریوں کو یا بکریوں

مرے گا اچھے ہوتا

(23) صن التعلیل۔ یعنی کسی ہوتے کیلئے دعویٰ کرنا ایسی حالت

کا جو صورت نہ ہو عجیب و غریب ہونے کی وجہ سے۔

وَلَوْ كُنْتُمْ تَكُنُنَّ نِيَّةَ الْجُوزَاءِ فَرَعْتُمْ

لِمَا رَأَيْتُمْ عَلَیْهَا مَقَرَّ فَتَطَّقُوا

یہودی یا مسیحی کے لیے یہ نیت کہ تو اسے پہلے کر  
اگر جوڑا کی نیت نہ ہوتی اس کی فریت کرنا کی تو  
فریت نہیں دیکھتا اس پر پہلے سے ہوتے ستارے۔

24، اختلاف اللفظ مع المعنی

یہودی اسے الفاظ استعمال کرنا جو معنی کے موافق ہوں ہیں  
اختیار کیا جائے لڑے اور لخت الفاظوں کو استعمال کیا  
جائے فخر اور بیادوی کیلئے اور لکھی اور نرم عبارتوں کو اختیار کرنا  
غزل کیلئے۔

وَإِذَا مَا غَضِبْنَا غَظَبًا فَغَضِبْتَ فَتَكُنَّا هَاجِرًا وَفُتِرَ دَعَا.

إِذَا مَا انْفَرْنَا سَيْدًا مِنْ قَبِيلَةٍ ذُرْوَى مِنْهُنَّ عَلَيْنَا وَنُكَلِّمُنَا

بِهِمْ لَمَّا كُنَّا فِي نَقْدِهِمْ دِينِ وَالْغَفَرِ

تو سورج کے پردوں کو بچھاڑ دیتے ہیں یا پھر خون

گرا دیتے ہیں اور جب ہم شنگ کرتے ہیں منبر والے

قبیلے کے سردار کا تو وہ ہمیں دعا پڑھتا اور سلام کرتا ہے۔

دوسری مثال

لَمْ يَطْلُ لَيْلَى وَلَكِنْ لَمْ أُنْشِمْ وَلَفِي عَمِّي أَلَكِي طَيْفًا لَمْ

میری رات طویل نہیں ہوتی لیکن میں نہیں سو رہا

اور مجھ سے نیز کو دور کیا محبوب کے آنے کے دنگ

والے عیا یوں نہ۔

17-12-2022 تاریخ

## حسنات لفظیہ

سوال 1 حسنات لفظیہ بیان کریں؟

حسنات لفظیہ نو ہیں۔

د تشابہ الاطراف۔

ایک جملے کے آخری کلمے کو دوسرے جملے کا شروع مکمل بنانا  
یا ایک شعر کے آخری کلمے کو دوسرے شعر کا شروع والا مکمل بنانا  
فیسما صیباۃ الصفیاء فی زجاجة الثریا  
مأثرا کو کتب ذری

اس میں چراغ میں چراغ شے میں ہے اور شے کو پا کر  
بھول کر، والا متعارف ہے۔

دوسری مثال۔

إذا نزل الحجاب ارفنا عریضاً

تشیخ اقصیٰ رائفاً مشعاعاً

شفافاً من وراء الغفالی الذی یجفا

غلام اذا هز القنطرة سقاها۔

جب حجاب اترتا ہے کسی بیمار زمین میں

وہ تراش کر مایہ اسکی جھوٹی سی جھوٹی بیماری کو

بہر وہ اسکو شفا دیتا ہے

اسکو شفا دیتا ہے اس بیماری سے جو قسم موت والی

نہیں ہوتی وہ ایسا لڑکا ہے جب نیروں کو مڑاتا ہے۔

تو اسے سیراب کرتا ہے۔

۲) جناس - دو لفظوں کا بولنے میں مشابہ ہونا نہ کہ معنی میں جناس کی دو قسمیں ہیں۔

① تآ / ② غیر تآ۔

تآ ہے یعنی وہ لفظ ہیں جن کے حروف کی ہیئت، نوع، اعداد اور ترتیب ایک جیسی ہو۔  
اسکی چار قسمیں ہیں۔

① متماثل ② مستوفی ③ متشابه ④ مفرق۔

① متماثل ہے یعنی دو لفظ ایک ہی نوع کے ہوں۔

لم تلق غیرک انساناً یلاذبک فلا یروث لعین الذہر انساناً

م نہیں ہے تمہارا علاوہ کسی ایسے انسان سے جس کی

تمہاکی جائی ہو پس تم ہمیشہ رہے رہا نہ گی آنکھ کیلے آنکھ

کسی چہلے / یعنی زمانہ کا منظور نظر۔

۲) مستوفی ہے دو لفظ دو نوع کے ہوں۔

فرارہم فادعت فی دارہم وارفحہم مادعت فی ارنہم

پس تو ان کے ساتھ رہ جب تک تو ادا کے گھر میں ہے

اور تو ان کو راہی (کو وہاں تک تو ان کی زمین میں ہے)

۳) متشابه ہے یعنی دو لفظ لکھنے میں ایک جیسے ہوں۔

ایک ان میں سے چہلے اور دوسرا مفرق ہو۔

اذا ملك تم يكن ذا هبة فَرَعْنِي فَرَوْلَتِي ذَاهِبَةً  
چرا کوئی بادشاہ تھے دینے والا نہ ہو تو اسے چھوڑ دے ہیں  
اس کی دولت جائیداد ہے۔

(۶) مفروق ہے یعنی دو ہم جنس لفظاں کہنے میں بھی متفق نہ ہوں۔

وَلَكُمُ قَدْرُ أَفْزَا الْجَامِ وَالْأُجَامِ كُنَّا  
مَا الَّذِي فَتَرَ دِيرَ الْجَامِ لَوْ جَامِلْنَا  
ترجمہ: اپنا جام ہے کیا اور میرا کوئی جام نہیں  
کسر چیز کے جام تقسیم کرنے والے کو نقصان دیا اگر غم  
کو جام دیتا جام لڑنا جاملنا

(۷) غائر تاں جناس غیر تاں کی جو قسمیں ہیں۔

(۱) حروف (۲) مطروق (۳) وزیل  
(۴) مفارغ (۵) راقع (۶) جناس تولب

جناس غیر تاں یعنی جس میں لفظ مذکور چاروں

(ھبت، علاء، فوع، ترتیب)

میں سے کسی ایک میں مختلف ہوں۔

(۱) حروف ہے یعنی دو ہم جنس لفظاں ھبت، فوع، ترتیب سکنا

میں مختلف ہوں، مثال: قُبَّةُ الْبَرْدِ قُبَّةُ الْبَرْدِ

ان کا وجہ اون کا جو سردی کی ڈھال ہے۔

۲۔ - مطرف سے یعنی دو لفظ فقط تعداد حروف میں مختلف ہوں اور حروف کی زیادتی شروع میں ہو۔

۳۔ - فذیل سے یعنی دو لفظ فقط تعداد حروف میں مختلف ہوں اور زیادتی آخر میں ہو۔

يَمْشُونَ مِنْ اَيِّ عَوَالِي عَوَالِي تَقُولُ بِاَسِيَابِ قَوَالِي قَوَالِي  
وہ کہتے ہیں ایسے پتھروں سے جوڑ نزا مارنے والے اور  
صفا پختہ کرنا والے ہیں اور وہ جلات ہیں ایسی تلواریں  
جو فیصلہ کرنا والی اور کاٹنے والی ہیں۔

۴۔ - عفار سے یعنی دو لفظ حروف میں مختلف ہوں اور

ان کا محرف نہیں ہو، تَشْهُونَ اور تَشْهُونَ

۵۔ - لا حق سے یعنی دو لفظ حروف میں مختلف ہوں اور  
ان کا محرف دور ہو۔

وَاللَّيْلُ عَلَى ذَٰلِكَ لَشَيْءٌ، وَاللَّيْلُ لِحَبِّ النَّجْمِ لَشَيْءٌ

۶۔ - جناس قلبي سے یعنی دو لفظ ترتیب حروف میں

مختلف ہوں، نیل، سین، ساق، قاس

دریائے نیل، نرم، پندلی، سخت